



**At ayon Abe Al-Abbas Sahl bin Saad bin Sa`edi-  
malugod si Allah sa kanya-Na ang Sugo ni Allah  
pagpalain siya ni Allah at pangalagaan,ay umabot sa  
kanya na ang Mag-anak na Am`r bin Awf,ay mayroon  
sa pagitan nila ay hidwaan,Lumabas ang Sugo ni  
Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-upang  
ayusin ang pagitan nila sa mga tao na kasama  
niya,nahadlangan ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni  
Allah at pangalagaan-at dumating na ang oras ng  
pagdarasal,At dumating si Bilal kay Abe Bakar-  
malugod si Allah sa kanilang dalawa-Nagsabi siya: O  
Aba Bakar,Katotohanan na ang Sugo ni Allah-  
pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-ay  
nahadlangan at dumating na ang oras ng  
pagdarasal,Maaari ba sa iyo na manguna sa mga  
tao?Nagsabi siya: Oo,kung nanaisin mo,Itinindig ni  
Bilal ang dasal,at nanguna si Abu Bakar,Nag Takbir  
siya at nag-takbir ang mga tao,at dumating ang  
Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-  
na naglalakad sa mga linya hanggang sa tumindig  
siya sa isang linya,at gumawa ang mga tao ng  
palakpak,At si Abu Bakar malugod si Allah sa kanya-  
ay hindi lumilingon sa pagdarasal,At ng dumami ang  
mga tao sa pagpapalak-pak,ay lumilingon siya,Kung**

**kaya` t ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-Nagbigay ng senyales sa kanya ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-Itinaas ni Abu Bakar malugod si Allah sa kanya-ang kamay niya,at pinuri niya si Allah,at bumalik siya na lumalakad sa likod niya hanggang sa tumindig siya sa linya,at pumunta sa unahan ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-at nagdasal siya sa mga tao,at nang matapos ay humarap siya sa mga tao,Nagsabi siya:( O mga tao,ano ang nangyari sa inyo nang may dumating na bagay sa inyong pagdarasal ay gumawa kayo ng pagpalak-pak?Ang palakpak ay para lamang sa mga kababaihan,sinuman ang may dumating sa kanya sa pagdarasal niya,ay magsabi ng:Subhanallah,sapagkat walang makakarinig nito kahit isa, kapag nagsasabi na:Subhanallah; maliban sa itoy mapapalingon.O Aba Bakar:Anu ang humadlang sa iyo na magdasal sa mga tao nang magbigay ako ng senyales sa iyo?Nagsabi si Abe Bakar: Hindi karapat-dapat sa anak ni Abe Quha`fah na magdasal sa mga tao sa pagitan ng kamay ng Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan.Napagkaisahan ang katumpakan.Ang kahulugan ng ((nahadlangan)): Pinigilan nila ito upang gawing bisita nila.**

Ayon kay Sahl bin Saad bin Sa`edi-malugod si Allah sa kanya-Na ang Sugo ni Allah pagpalain siya ni Allah at pangalagaan,ay umabot sa kanya na ang Mag-anak na Am`r bin Awf,ay mayroon sa pagitan nila'y hidwaan,Lumabas ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-upang ayusin ang pagitan nila sa mga tao na kasama

niya,naantala ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-at dumating na ang oras ng pagdarasal,At dumating si Bilal kay Abe Bakar-malugod si Allah sa kanilang dalawa-Nagsabi siya: O Aba Bakar,Katotohanan na ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-ay naantala at dumating na ang oras ng pagdarasal,Maaari ba sa iyo na manguna sa pagdarasal sa mga tao?Nagsabi siya: Oo,kung nanaisin mo,Itinindig ni Bilal ang dasal,at nanguna si Abu Bakar,Nag Takbir siya at nag-takbir ang mga tao,at dumating ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-na naglalakad sa mga linya hanggang sa tumindig siya sa isang linya,at gumawa ang mga tao ng palakpak,At si Abu Bakar malugod si Allah sa kanya-ay hindi lumilingon sa pagdarasal,At nang dumami ang mga tao sa pagpapalak-pak,ay lumingon siya,Kung kaya`t ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-Nagbigay ng senyales sa kanya ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-Itinaas ni Abu Bakar malugod si Allah sa kanya-ang kamay niya,at pinuri niya si Allah,at bumalik siya na lumalakad sa likod niya hanggang sa tumindig siya sa linya,at pumunta sa unahan ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-at nagdasal siya sa mga tao,at nang matapos ay humarap siya sa mga tao,Nagsabi siya:(( O mga tao,ano ang nangyari sa inyo nang may dumating na bagay sa inyong pagdarasal ay gumawa kayo ng pagpalak-pak?Ang palakpak ay para lamang sa mga kababaihan,Sinuman ang may dumating sa kanya sa pagdarasal niya,ay magsabi ng:Subhanallah,sapagkat walang makakarinig nito kahit isa, kapag sinasabi ang:Subhanallah; maliban sa itoy mapapalingon.O Aba Bakar:Anu ang humadlang sa iyo na magdasal sa mga tao nang magbigay ako ng palatandaan sa iyo?Nagsabi si Abe Bakar: Hindi karapat-dapat sa anak ni Abe Quha`fah na magdasal sa mga tao sa pagitan ng kamay ng Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan.

[Tumpak] [Napagkaisahan ang katumpakan]

Umabot sa Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-Na ang mag-anak na Am`r bin Awf ay mayroon sa pagitan nila na hindi pagkaka-unawaan.hanggang sa umabot ito sa pakikipag-patayan,At ipinaalam ng Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-ang tungkol doon,Lumabas ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-at kasama nito ang ilan sa mga kasamahan niya,Naantala siya sa kanila at pumasok na ang oras ng pagdarasal at ito ay dasal sa hapon(Al-Asr),tulad ng nabanggit ni Imam Al-Bukharie sa salaysay nito at pananalita nito,At nang dumating ang oras ng pagdarasal ng hapon (Al-Asr),Nag-adhan at nag-iqamah,at ipinag-utos ni Abu Bakar at nanguna siya,"Pagkatapos ay dumating si Bilal kay Abe Bakar malugod si Allah sa kanya,at nagsabi siya:((O Aba Bakar,Katotohanan na ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-ay naantala at dumating na ang oras ng pagdarasal,Maaari ba sa iyo na mamuno sa pagdarasal sa mga tao?Nagsabi siya: Oo,kung nanaisin mo, Itinindig ni Bilal ang dasal,at nanguna si Abu Bakar,Nag Takbir siya at nag-takbir ang mga tao,at dumating ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-na naglalakad sa mga linya ,Dinagdagan ni Imam Al-Bukharie sa salaysay:"nilalabag niya ito ng matinding paglabag" hanggang sa tumayo siya sa unang linya.At sa salaysay ni Imam Muslim:"Nilabag nito ang mga linya hanggang sa tumayo siya sa unang linya" At nang malaman ng mga tao na nandoon ang Propeta-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan kasama nila,ay gumawa sila ng pagpalakpak,Sa kagustuhan nila na magdasal sa likod ng Sugo ni Allah-pagpalain siyani Allah at pangalagaan,At si Abu Bakar malugod si Allah sa kanya ay narinig niya ang palakpakan nila ngunit hindi niya napagalaman ang dahilan,At siya malugod si Allah sa kanya ay hindi lumilingon dahil sa kaalaman

nito nang pagbabawal ng paglingon sa pagdarasal,at ito ay paglihim mula kay satanas,naglilihim siya rito sa pagdarasal ng alipin,ayon sa naihatid doon mula kay Imam Attermidhie at iba pa sa kanya,Ngunit nang dumami ang mga tao sa pagpalakpak,lumingon siya malugod si Allah sa kanya,kung kaya`t nakita niya ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan,na kasalukuyang nasa pagdarasal,Nagbigay siya ng palatandaan sa kanya-Sumakanya ang pagpapala at pangangalaga-na manatili sa kung ano ang mayroon sa kanya mula sa pangunguna sa pagdarasal ng mga tao,tulad ng naisalaysay ni Imam Al-Bukharie:"Nagbigay siya ng palatandaan sa kanya na, manatili ka sa lugar mo" Itinaas ni Abu Bakar ang kamay niya at pinuri niya ang Allah pagkataas-taas Niya,dahil sa nakita niya mula sa pakikitungo ng Propeta-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan-sa kanya,Pagkatapos ay bumalik siya na naglalakad ng dahan-dahan sa likod, hanggang sa tumayo siya sa linya ng mga mananampalataya,at pumunta sa unahan ang Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan at nagdasal siya sa mga tao na namumuno,At nang matapos siya,Sumakanya ang pagpapala at pangangalaga-sa pagdarasal nito,humarap siya sa mga tao sa mukha nito,at nagsabi:(( O mga tao,ano ang nangyari sa inyo nang may dumating na bagay sa inyong pagdarasal ay gumawa kayo ng pag-palakpak?Ang pag-palakpak ay para lamang sa mga kababaihan,Pagkatapos ay ipinahayag niya sa kanila kung ano ang dapat nilang gawin kung sakali na may dumating sa kanila na bagay sa pagdarasal,Nagsabi siya:(Sinuman ang may dumating sa kanya sa pagdarasal niya,ay magsabi ng:Subhanallah,sapagkat walang makakarinig nito kahit isa, kapag sinasabi ang:Subhanallah; maliban sa itoy mapapalingon).Pagkatapos ay nagsabi siya:(( O Aba Bakar:Ano ang humadlang sa iyo na magdasal sa mga tao nang magbigay ako ng palatandaan sa iyo?Nagsabi si Abe Bakar: Hindi karapat-dapat sa anak ni Abe Quha`fah na magdasal sa mga tao sa pagitan ng kamay ng Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan.at iyan dahil sa pagmamahal niya at pagdadakila niya at pagrespeto niya malugod si Allah sa kanya-sa Sugo ni Allah-pagpalain siya ni Allah at pangalagaan.

<https://sunnah.global/hadeeth/tl/show/6973>

النجاة الخيرية  
ALNAJAT CHARITY

